

Signatur**CH-BAR#B0#1000-1483#3171#1, fol. 92-103 [PDF 164-186]**

Transkription

Michael Portmann

Datum Transkription

6.8.2015

Kontrolle

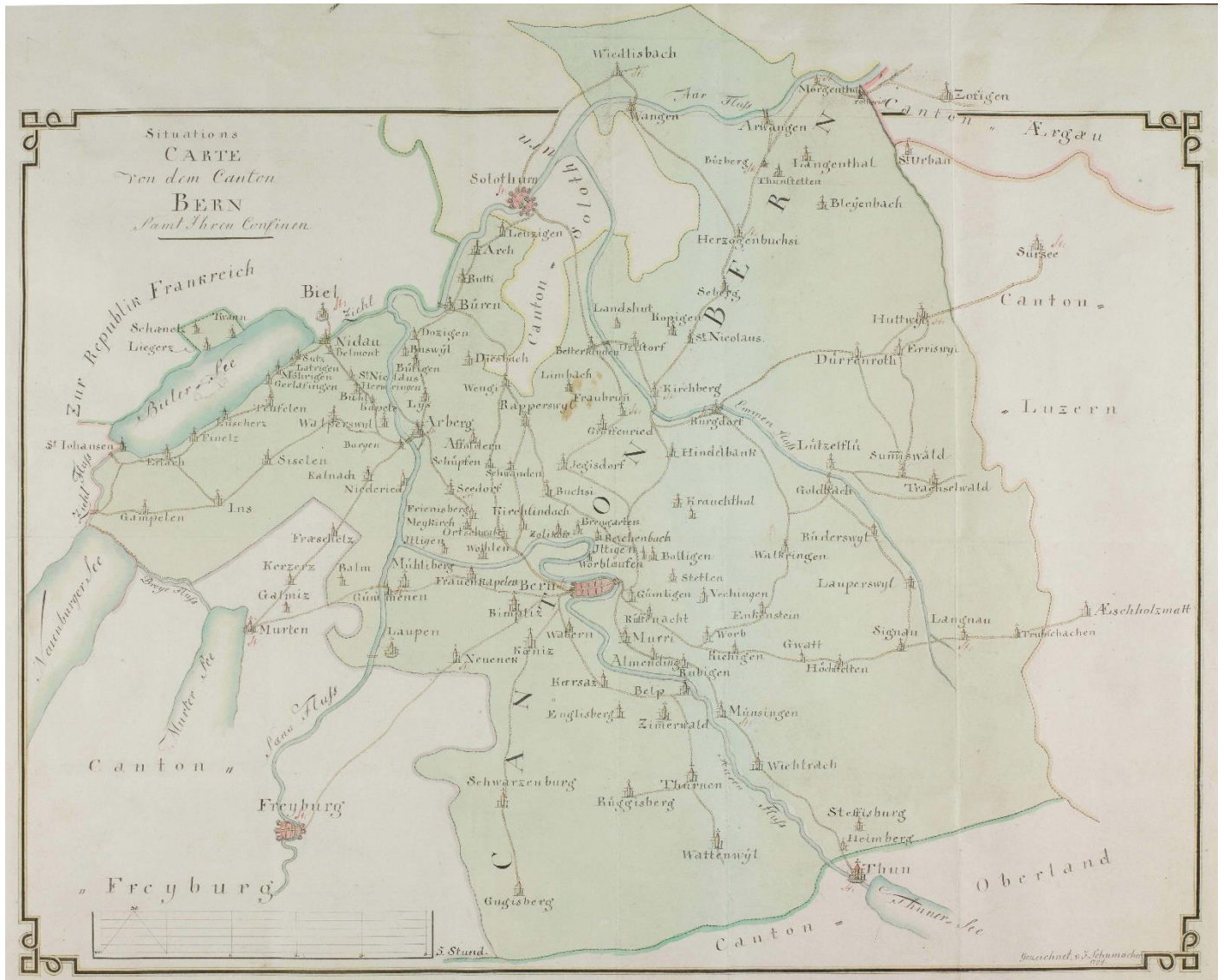
Norbert Furrer

Datum Kontrolle

19.11.2015

Fol. 93 und 93v betreffen den Tessin. Sie wurden beim Binden der Dokumente falsch eingeordnet.

[fol. 92]



[fol. 93]

Al Ministro della Guerra Bella Rep[ubblic]a Helvetica

Camera Am[ministrativa]

Can[celleria] Dette

Berna

[fol. 93v]

N 838. 1/3 S. Classification des Routes

Bellinzona le 2. Novembre 1800

Chambre administrative.

Ensuite du Rapport, que Vous nous avez demandé en date du 18. Octobre dernier, la Chambre croit qu'il serait superflu de Vous transmettre un tableau particulier des Chemins de ce canton, qui ne forme qu'une vallée très longue et peu large.

Il commence au St. Gotthard et s'étend en droite ligne dans l'étendue d'environ 17 lieues jusqu'au sommet du mont Cenere. Dans tout cet espace se trouve la grande route, qui conduit depuis Lugano et le Lac Majeur en droiture en Suisse, en passant par le St. Gothard. En descendant de la dite montagne à la commune d'Airolo, il se trouve à droite un autre chemin peu praticable, qui à travers la vallée de Bedretto conduit au Haut Valais.

A la gauche du chemin en arrivant à Biasca s'ouvre une autre vallée d'environ 9 lieues de long, par un chemin fort dégradé et raboteux, qui conduit par le district de Blenio et la commune d'Olivone jusques à Disentis et la vallée de St. Pierre dans les Grisons. En suivant la grande route une lieue au dessus de Bellinzona s'ouvre une autre vallée nommée de Mesocco de la longueur de 12 lieues, conduisant par le mont dit St. Bernardin (petit St. Bernard) dans les Grisons par Coire. Une demi lieue au dessous de Bellinzona commence une autre vallée, dite de la Morobbia, qui conduit à travers le mont St. Jorio au lac de Come et aux frontières de la Cisalpine. A travers les rochers du mont Cenere un chemin de deux lieues conduit jusqu'au commencement du lac Majeur. Près de Bellinzona coule le Tésin, au delà duquel un chemin de quatre lieues de longueur conduit à Locarno. Tous les autres chemins sont insignifiants, et presque toutes les communes communiquent avec la route principale.

Le Président, Signé: Sacchi.

[fol. 94]

G. Berne Classification

Répartition des routes du canton de Berne en quatre classes.

Première classe. Grandes routes militaires.

a. Route de Berne vers Zurich.

{Huit pionniers, salariés par l'Etat, y sont attachésPPP

De Berne par la Papéterie, Hindelbank, Kirchberg, Oeschberg, St. Nicolas, Hoehstetten, Hellsau, Séeberg, Oberoenz, Niederoenz, Herzogenbuchsée, Bützberg, Kaltenherberg, Steingass, Aegerten, Murgenthal, Friedau, Moosmatt, Hungerzelg, Niederwyl, Rotrist et Fleckenhouse, où elle débouche au canton d'Aargovie.

Cette route est entretenue par:

La Municipalité de Berne dans l'espace de 1200 toises – Bolligen et Ittigen 1080 toises, le ci-devant Balliage de Bouchsée 590, Urtenen 239, Département de Hindelbank 2070, Département de Kirchberg 2986, Municipalité de Koppigen 1625, Seeberg 814, Herzogenbouchsée 2189, Bützberg 864, Langenthal 1010, Roggwyl 1533, Aarbourg.

[fol. 94v]

b. Route de Berne vers Basle.

{Sept pionniers.PPP

Depuis Berne sur la route prédite jusqu'au treillis nommé Sandthürli au Grauholz, ensuite à gauche par Urtenen, Jegistorf, Grafenried, Fraubrunnen, Betterkinden et Krayligen jusqu'aux confins, où cette route aboutit au canton de Soleure.

En outre, des confins de Soleure près le pont dit Siggeren-Brügg.

Par Attiswyl, Wietlisbach et Dürrmühle, jusqu'aux confins, où le chemin rentre dans le canton de Soleure.

Cette route est entretenue par

La Municipalité de Berne comme ci-devant, Bolligen et Ittigen, comme ci-devant, Bouchsée comme ci-devant, Dieterswyl et Ziemlisperg 1046 pieds, Urtenen, Ifwyl, Zutzwyl et Scheunen, 440 pieds, Etzelkofen 1196 pieds, Rupelsried 598, Jegenstorf, Graffenried 1600, Fraubrunnen et Unterberg 800, Schalaunen 240, Graffenried et Fraubrunnen en commun 643, Bittwyl 725, Mülchi 2387, Büren-zum-Hof 3490, Limpach et Schalaunen 2860, Betterkinden 3492 ½, Krayligen 1000, le reste 16807 ½ pieds, jusqu'aux confins de Soleure; les 2/3 par les communes d'Utzenstorf, Wyler et Zielibach, l'autre tiers par les communes de Betterkinden, Kräyligen et Scheunen. Attiswyl 5000 pieds, Farneren

[fol. 95]

et Roumisperg 3444, Wietlisbach 5905, Oberbipp 7490, Niederbipp avec les métairies de Ruffhouse, Schwarzenhäusern, Walliswyl et Wolfisperg 9716.

c. Route de Berne vers Morat.

{Trois Pionniers.PPP

Depuis Berne par Bümplitz, Riederer, Cappelen, Atousvents [Allenlüften], Gümminen, Rytzenbach, Biberen, jusques au Pontet où le chemin aboutit au canton de Frybourg.

Cette route est entretenue par
La Municipalité de Berne 1064 toises, Bümplitz 673, Brünnen 563, Bümplitz 78, Cappelén 1276, Muhliberg 1747, Gümminen 34, Ferenbalm 973.

d. Route de Berne à Neufchâtel.

{Quatre Pionniers.PPP

Depuis Berne par le pont neuf (Neübruck) Ortschaften, Meykirch, Frienisberg, Séedorf, Aarberg, Walperswyl, Siselen, Treiten, Anet, Gampelen, Galls jusqu'au pont de la Thielle.

Cette route est entretenue par

La Municipalité de Berne jusqu'à la Neübrugg; Bremgarten en entretient 2289 pieds, Kilchindach 4429, Ortschaften 2542, Wohlen 10496, Aetzigkofen 1677, Graechwyl 1121, Bütschwyl 706, Schüttberg 721, Meykirch 3630, Wahlendorf 1904, Winterswyl, Allenwyl et Suhrenhorn 2906, Ziegelried 2468, Dampfswyl, Frieswyl et Ruchwyl 2401, Lobsigen 2123, Baggwyl 3344, Séedorf 5850, Radelfingen 5721, Aarberg 2369, plus loin les communes sus dites de Walperswyl &ca.

[fol. 95v]

Seconde classe. Routes principales moins fatiguées.

a. Route de Berne vers Thoune.

{Quatre Pionniers.PPP

Depuis Berne par Muri, Allmendingen, Münsigen, Niederwichtlach, Heimberg, jusques au pont de la Zuld, où elle entre au canton d'Oberland.

b. Route de Berne vers Frybourg.

{Deux Pionniers.PPP

Depuis Berne par Niederwangen et Neuenegg jusques au pont, où elle entre au canton de Frybourg.

c. Route de Berne vers Lucerne.

{Trois Pionniers.PPP

{Les routes c & d sont de la 3e classe depuis Worb.PPP

Depuis Berne par Gumligen, Rufenacht, Worb, Rychigen, Ried, Hoehstetten, Signau, Schüppachbrügg, Langnau, Troubschachen, jusqu'aux confins du canton de Lucerne à Grauenstein, depuis où elle passe l'espace d'un quart de lieue par ce canton jusqu'à Kroeschbrunnen où elle rentre au canton, par lequel elle passe encore $\frac{1}{3}$ de lieue jusqu'aux confins de l'Entlibuch près le Schallenhäusli.

d. Route de Worb à Lützelflüh.

{Deux Pionniers.PPP

{Les routes c&d sont de la 3. Classe depuis Worb.PPP

De Worb par Enggistein, Walkringen, Gommerkinderen, Schaffhausen, Goldbach et Lützelflüh jusques au pont de ce dernier endroit.

e. Partie de la route de Soleure à Morat, passant par le canton de Berne.

En venant de Soleure, depuis les confins du canton par Leutzligen, Arch, Rüti, Büren, Dotzigen, Buetigen, Lyss, Aarberg, Kallnach, jusqu'aux confins du canton de Frybourg.

f. Route d'Aarberg à Nydau et Bienne

{Quatre Pionniers.PPP

Depuis Aarberg par Buel, Hermrigen, Belmont, Nydau, jusqu'au pont de la Süss aux confins du côté de Bienne.

[fol. 96]

Troisième classe. Chemins de traverse et de communication dans l'intérieur.

Berne.

1. Chemin de Berne à Koenitz.
2. Chemin depuis Berne à l'hôpital des Incurables, Bolligen, Thorberg et Krauchthal.
3. Chemin depuis Berne à Ostermundigen, Deisswyl, Stettlen, Sinneringen, Boll et Worb, aboutissant dans la route de l'Emmenthal.
4. Chemin par Koenitz, mentionné ci-haut au No. 1, depuis Berne à Schwarzenbourg, passant par ledit Koenitz, Scherli, le pont du Schwarzwasser, Aeckenmatt, Lanzenhäusern et Steinhaus.

Séeland.

5. Chemin de Büren à Berne, par Schnottwyl, Wengi et Frauchwyl, ou bien par Diessbach, Scheunenberget Frauchwyl, de là par Vieretzwyl et Schüpfen, jusqu'à la grande route d'Aarberg à Berne près d'Ortschwaben.
6. Chemin de Büren à Berthoud et vers l'Emmenthal, par Schnottwyl et Balm, ou bien par Leutzigen et Luterkofen à Fraubrunnen.

Seftigen.

7. Chemin de Berne à Wabern, Kaeserts, Belp, et de là
 a. A Kaufdorf, Rümligen, Kilchenthurnen, à droite à Riggisberg, contre le Schwarzwasser à Guggisberg; comme aussi depuis Riggisberg au Gourniguel.
 b. A la Heiteren, Gelterfingen, Mühledorf, Kirchdorf, Outtigen, Uetendorf, Thierachern, Amsoldingen et Zwieselberg jusqu'à Glütsch, où il aboutit au Canton d'Oberland.
- En outre: Depuis Kilchenthurnen à Mühlethurnen, Lohnstorf, Wattenwyl, Bloumenstein, Bohleren, Ober- et Niederstocken, Reutigen, où il aboutit au canton d'Oberland.
- [fol. 96v]
8. Chemin depuis Riggisberg, ci-devant mentionné, par Heldisried, Granegg, Manishaus et Schoenentannen à Schwarzenbourg.

Aargovie.

9. Chemin depuis Langenthal vers le Bas Emmenthal, par Lotzwyl, Goutembourg, Rospach, Madiswyl, Lindenholz, le petit Dietwyl, où il aboutit dans un chemin de traverse de Lucerne à Soleure, et se partage ensuite en deux, dont l'embranchement de la droite conduit à Weinstaegen, Ursenbach, le Bas Emmenthal et Soumiswald. Au dessus d'Ursenbach il entre au district du Bas Emmenthal. Le second embranchement prend à gauche et conduit depuis le petit Dietwyl à Rohrbach, Huttwyl et Eriswyl. De Weinstaegen à Leimiswyl, Thörigen, Bettenhäusern, et Oberoenz, où traversant toute la route de Berne, il entre aussitôt au canton de Soleure.
10. Chemin depuis Langenthal à Berthoud et vers Thoune. De Langenthal par Bleyenbach, Thoerigen, Bettenhäusern, Hermiswyl, Rietwyl, Wynigen, Berthoud, Oberbourg, Hasle, Schaffhausen. Embranchement communiquant par Worb, Biglen, Hoehstetten, Konolfingen, Freymettigen, Diessbach et Oppligen, avec la route de Thoune.
11. Chemin de Wietlisbach à Herzogenbuchsée par Wangen et Roethenbach.
12. Chemin de Dürrmühlé à Langenthal, par Niederbipp, Klebenhof, Aarwangen et le chemin croisé dit Kreuzweg.
13. Chemin de Langenthal à Kaltenherberg, où il aboutit dans la grande route d'Aargovie.
14. Chemin dit Dietwartstrass, vers Aarbourg, se détournant en deçà de Rotrist de la grande route d'Aargovie, conduisant au pont de la Wiggeren, où il entre dans ce canton.

[fol. 97]

Berthoud.

15. Chemin de Hindelbank à Berthoud.
16. Chemin de Fraubrunnen par Lyssach à Berthoud.
17. Vieille grande route, commençant au dessus de Riedwyl près de Kastenhäusern et conduisant à Berthoud par Wynigen et Biligen.
18. Depuis le pont de Neuenegg par Brüggelbach et Naesslern à Laupen.

Steffisbourg.

19. Chemin de Thoune, à l'endroit où il rentre au canton de Berne, par Straetligen et Glütsch jusqu'à Reutigen, où recommence le canton d'Oberland.
20. Chemin de Steffisbourg à Thoune.
21. Chemin depuis le pont du péage, dit Zollbruck, à Thoune, en remontant le long de la Zould à Steffisbourg.

Emmethal.

22. Chemin par Hünigen à Signau.
23. Chemin depuis le pont de Haslé dans la commune de Rüksau, par Rüksauschachen, Lützelflüh, Soumiswald, Waltrigen, et Dürrenroth au No. 9 de cette classe.
24. Chemin depuis Goldbach par le pont à Lützelflüh.
25. Chemin de Goldbachschachen, depuis celui du dernier numéro par Rüderswyl, Lauperswylbruck, Klapperplatz, Bomatschachen, le pont de l'Iflis [i. e. Iflis] à Langnau dans la route de la lettre C, à la seconde classe.
26. Chemin de Grünen près Soumiswald depuis celui du No. 23 par le pont de Grünen à Trachselwald et par le Ramisberg à Rahnflüh dans celui de No. 25 près le Klapperplatz.
27. Chemin depuis le pont de Lauperswyl et celui de No. 25 par Lauperswyl, dans la route de la lettre C, à la seconde classe.
- [fol. 97v]
28. Chemin depuis Heiligenland près Rüksau par l' Eggerdingen dans celui de No. 23 près Waltrigen.
29. Chemin depuis Waltrigen du No. 23 à travers la rue jusqu'à la borne du ci-devant Balliage près Ursenbach.

[fol. 98]

Quatrième classe. Chemins de traverse et de communication d'une commune à l'autre.

Berne.

1. Chemin de Communication depuis la porte de Morat à la campagne du citoyen Graffenried et autres domaines.
 2. Chemin de la carrière du Gourten par le Morillon [Wabern].
 3. Chemin de Wabern et de Kersaz par le Sulgenbach.
 4. Chemin de communication de la route de Koenitz, depuis le fossé aux cerfs, jusqu'à l'embranchement du chemin de Wabern dans l'Aarzhli.
 5. Chemin de communication depuis le susdit à celui de Wabern par le Sulgenbach.
 6. La promenade hors de la porte de Morat à la droite de l'Acqueduc et le chemin de la Lenggass.
 7. Le chemin de Berne, hors de la porte de Zurich, vers le puits public (connu sous le nom de Gemeine Sood) et les environs.
 8. La montée faisant partie de l'ancienne route de l'Aargovie.
 9. Le chemin, communicant aux environs connus sous le nom d'Obere Schoshalden.
 10. Le chemin appelé Zollgaessli, passant par le domaine de Wittigkofen et celui de Melchenbühl.
 11. Le chemin, communiquant aux environs connus sous le nom d'Untere Schoshalden.
- [fol. 98v]
12. Le chemin appelé Puffertgässli.
 13. Les chemins sur le champ appelé Spitalacker.
 14. Le chemin nommé Wylergässli.
 15. Les divers chemins au dessus de l'Altenberg, aux environs connus sous le nom de Breiten Rein.
 16. Le chemin de l'Altenberg.
 17. Le chemin de Berne vers Reichenbach jusques aux bords de l'Aar, connu sous le nom d'Engiweg.
 18. Le chemin depuis la papéterie (Papiermühlé) vers l'hôtellerie du Neuhaus, Muri et Gümligen.
 19. L'embranchement de chemin sur la route d'Aargovie prenant à gauche, conduisant à Worblaufen et Reichenbach, en deçà de la descente de la Papiermühlé.

Zollikofen.

20. Le chemin qui s'embranche à la droite vers Bremgarten à la montée nommée Stuckishausrein.
21. Le chemin qui s'embranche au delà du pont neuf vers Bremgarten.

Route d'Aargovie.

22. Chemin de traverse, qui s'embranche sur la route d'Aargovie, à la droite près de l'endroit appelé Kappelisacker, vers Ittigen, Bolligen, Ferenbalm et Deisswyl.
 23. Chemin qui s'embranche à la gauche sur la route d'Aargovie vers Buchsée Schwanden et Schupfèn.
- [fol. 99]
24. Chemin de Hindelbank à Hettiswyl et Krauchthal; de là à Baeriswyl et par Münchringen à Jegenstorf.
 25. Chemin d'Alchenflüh:
 - a. A Lyssach.
 - b. A Kernenried.
 - c. A Rüdligen et Oefligen.
 26. Chemin depuis Kirchberg à Ersigen et de là dans la grande route à Oesch.
 27. Chemin de Langenthal vers le canton de Lucerne:
 - a. Par Steckholz, Busswyl et Melchnau.
 - b. Par St. Urbain, où un embranchement s'étend au canton de Berne, à Balzenweil, Obersaagen, Vordemwald et Strengelbach vers Zofingen.
 28. Chemin de Herzogenbuchsée vers Bettenhausen, Bleyenbach et Lotzwyl dans la route de Huttwyl à Langenthal.
 29. Chemin de Morgenthal à Wynau et Aarwangen.
 30. Chemin d'Aarwangen aux Confins de Soleure vers Wolfweil.
 31. Chemin de Wangen à Aarwangen:
 - a. Sur la rive gauche de l'Aar par Walliswyl et Bannwyl.
 - b. Chemin de Durrmühle à Walliswyl et un embranchement vers Oberbipp.
- [fol. 99v]
- l'Aar jusques aux confins du canton de Soleure vers Bourg.
33. Depuis Wangen à Walliswyl, le long de la rive droite de l'Aar à Becken, Meiniswyl et Aarwangen.
 34. Depuis Wangen au village de Roethenbach, à gauche par Felder à Heimenhausen près Bützberg dans la grande route d'Aargovie, à droite à Inkwyl vers Subigen.
 35. Depuis Wangen vers Wietlisbach, au dehors du village par Felder à Aarwangen.
 36. Depuis Wangen par Walliswyl et Heimenhausen à Herzogenbuchsée.

Berthoud.

37. Depuis Ösch à Roumendingen et Berthoud.
38. Chemin de Berthoud à Heimiswyl.

39. De Berthoud à Krauchthal.

40. De Berthoud à Hettiswyl.

41. D'Utzistorf à Zihlibach et Wyler.

Route d'Aargovie.

42. D'Aarwangen à Moummenthal, Kaltenherberg et Roggwyl, vers St. Urbain. En outre chemin de Bleyenbach, Lotzwyl et Steckholz.

43. Embranchement qui prend à la montée de Stouckishaus sur le chemin d'Ortschwaben vers la Landgarben, autre vers Reichenbach, autre vers Herrenschwanden et Üttligen, autre vers Wohlen, Friedwyl p[erge] p[erge] p[erge].

Route du Séeland.

44. Chemin de Büren à Oberwyl, Schnottwyl, Wengi, Schwanden, et Schüttberg à Kilchhindach.

45. Chemin depuis Büren à Lengnau au pied du Jura aux confins de Soleure d'une part et de l'autre à ceux du ci-devant Evêché de Basle.

46. Chemin d'Aarberg à Radelfingen, prenant à gauche, et à droite par Spins et Schüpfen; autre à Hindelbank. [fol. 100]

47. Chemin de Siselen à Bretiège [Brüttelen] vers Anet [Ins].

48. D'Anet à Tschugg, Entschertz et Cerlier [Erlach].

49. De Cerlier à Anet.

50. De Nidau à Büren par Gottstatt, Saffneren, Meinisberg et Reiben. - Ces derniers endroits font maintenant partie du territoire de la République française.

51. De Latrigen à Walperswyl.

52. De Nidau par Ipsach, Latrigen, Moerigen, Gerlafingen; aboutit au dessous de Teuffelen dans celui qui va de Walperswyl à Cerlier.

53. L'ancienne route des postes par Lüscherz, Fenil [Vinelz] et Cerlier. En outre un depuis St. Jean [St. Johannsen] jusqu'aux confins du comté de Neufchatel et un autre par Galls jusques au pont de la Thielle.

54. Chemin qui va depuis le village de Büel vers Walperswyl, où il aboutit à la route de Neufchâtel.

Routes de Frybourg et Morat.

55. Chemin de Brünnen passant par Bümplitz et conduisant dans la route de Berne à Frybourg.

56. Chemin de Bümplitz vers Buchriedbach et la forêt proprement dite Forst.

57. Chemin depuis Tousvents vers Muhléberg, Butterried et Niederunzigen.

58. Chemin conduisant dans la partie de la commune de Wohlen, située sur la rive gauche de l'Aar, appelée Wohleyberg. Ce chemin s'embranché à la droite de la route de Morat à Riederer, en deça de Kappelen.

59. Depuis le marais dit Kirchmooss sur la grande route vers Mauss, Rosshäusern, Juchlishaus et Riedbach.

60. Depuis Gümminen vers Spengelried Säury et Neuenegg.

[fol. 100v]

61. Depuis Gümminen à Marfeldingen.

62. Depuis Rytzenbach à Wallenbuch.

63. Depuis Biberen vers Ulmitz.

64. Embranchement de la grande route vers Ferenbalm, Yerisberg et Courbru.

65. Depuis Laupen par la Forêt sur la grande route de Neuenegg.

66. Embranchement sur la route de Berne à Morat, vers Oberey, Buttenried et Marfeldingen.

67. Chemin aboutissant depuis et au dessus du village de Bümplitz sur la route de Frybourg.

68. Depuis Bümplitz, le long de la Forêt de Koenitzberg, dans le chemin de Koenitz.

69. Depuis Niederwangen vers l'endroit nommé Lehn sur le chemin de Koenitz.

70. Depuis Niederwangen par Doerishaus jusques à la Singine et les confins du canton de Frybourg.

71. Sur la hauteur près Landstuhl par la forêt à Laupen.

72. Embranchement au petit Gümminen de la route principale à Laupen.

73. Depuis Chiètre [Kerzers] au district de Morat par Courbru à Rytzenbach.

74. Embranchement, depuis le chemin de traverse de Chiètre à Rytzenbach, vers Wyleroltigen et Golaten.

75. Chemin depuis Kiesen au Bac de l'Aar.

76. Depuis Wichtrach au Thalgut le long de l'Aar.

77. Chemin depuis Buchholterberg à Kurzenberg; un

[fol. 101]

depuis Tschangnau vers Lucerne; un à Signau et Langnau.

Route de Thoune.

78. Embranchement depuis la route de Berne à Beumberg et de là à Kiesen.

79. Chemin de Wichtrach à Heutligen.

80.

a. Embranchement au Heimberg de la route de Berne, par le pont couvert de Rothachen, Brenzigkofen et Hellispühl à Diesbach.

b. De Diesbach au Buchholterberg.

c. De Diesbach au Kurzenberg jusqu'à l'endroit dit Zu der Linden, soit au Tilleul.

d. De Diessbach par dessus la hauteur de Hauben à Wichtrach.

81. Depuis Homberg vers Eritz.

82. Depuis Schwarzenegg à Tschangnau vers Lucerne.

83. Depuis Siegnau à Eggiwyl.

Seftigen.

84. Depuis Üetendorf vers Thoune.

85. Depuis Steffisbourg à Schwarzenegg.

86. Depuis Steffisbourg au Homberg.

87. Depuis Steffisbourg au Goldiwyl.

88. Depuis Schwarzenbourg vers Frybourg aux confins de ce canton vers Heiteried.

89. Depuis Schwarzenbourg par Trietstätt, Faell, Guggisberg et Ryfenmatt.

90. Depuis Schwarzenbourg à Steinhausen, Niedereichi, Rauchmühlé et Albligen jusqu'aux confins de Frybourg.

91. Depuis Schwarzenbourg à l'endroit appelé Muhlipeters-Haus, Wahleren, Gensenmoos et Steinhausen susdit.

[fol. 101v]

92. Depuis Trubschachen à Trub et Kroeschenbrunnen.

Seftigen.

93. De Thurnen à Bourgistein.

94. De Blumenstein à Wattenwyl.

95. A Zimmerwald, Muhleren et Riggisbrg.

96. Depuis Lohnstorf,

a. A Seftigen.

b. A Gourzelen.

97. Depuis Kehrsatz, ou Kaeserz, le long du Lengenber à Koenitz.

98. De Kaufdorf à Gelterfingen à travers le marais.

99. De Kilchenthurnen à Mühlédorf à travers le marais.

100. De Mühlédorf à Gerzensée.

101. De Gerzensée à Kirchdorf le long du petit lac de Gerzensée.

102. De Kaufdorf à Ober-Rümligen & Riggisberg.

103. D'Ober-Rümligen à Haslé et Riggisberg.

104. De Haslé à Riggisberg.

105. De Blumenstein à Thieracheren, aboutissant à celui d'Üetendorf à Thoune jusqu'au péage à l'endroit nommé Kandergrien.

106. Sur le chemin de Kirchdorf à Seftigen:

a. A Gourzelen.

b. A Üetendorf.

107. Depuis Thieracheren à Gourzelen et Wattenwyl, ensuite à Ubeschi et Bohleren; plus loin à Lengebühl et Forst.

[fol. 102]

Seftigen.

108. D'Amsoldingen aux métairies jusqu'à Niederstocken.

109. D'Amsoldingen à Allmedingen vers Thoune.

110. De Kirchdorf à Gerzensée et le Thalgut.

111. De Mühlédorf à Gerzensée.

112. De Mühlédorf à Seftigen par Noflen.

113. De Berne à Kappelisacker, Zollikofen et Bouchsée.

Route d'Aargovie.

114. De Bouchsée jusqu'à l'endroit nommé Sand, sur la grande route d'Aargovie.

115. De Bouchsée par la Landgarben, contre le domaine dit Graben jusqu'au chemin qui s'embranche depuis la montée de Stuckishaus.

116. De Stouckishaus vers Wohlen.

Route de l'Emmenthal.

117. De la hauteur près Affoltern dans l'Emmenthal jusqu'à Dürrenroth.

118. De Soumiswald par les métairies dit Schweickhöfe et le chemin susdit jusqu'à Waltrigen; de là à gauche par la montagne d'Ursenbach, vers Ursenbach et Langenthal.
119. De Lützelflüh par Goldbach, Schwanden, Langiswyl et Biglen vers Hoehstetten.
120. De Rahnflüh sur les montagnes antérieures, dites Vordere Alp.
121. Depuis Langnau aussi sur l'Alp.
[fol. 102v]
122. Depuis Walthaus près Lützelflüh par Grünenmatt à Trachselwald.
123. De Griessbach près Soumiswald par Affoltern et Schmiedigen.
124. Depuis Gassen près Waltrigen à Walterswyl.
125. Depuis le Bois du Tschangnau par ce village à Bumbach.

Dressé avec toute l'exactitude dont un pareil ouvrage était susceptible sans se rendre sur les lieux; on n'en garantit par conséquent pas la parfaite justesse, tant par rapport au nombre qu'à la classification des chemins; quoi qu'on se soit donné à cet égard toutes les peines possibles.

Berne le 25. Novembre 1800.

Par l'administrateur en chef des péages du canton de Berne.

Signé: Ullrich.